

Un d'Elteren vun de Schüler aus dem Nordstad-Lycée

Betreff : Organisatioun vun der Reprise vun de Coursen ab dem 11. Mee 2020

Léif Elteren,

Mat Hiblëck op d'Reouverture vun de Schoulen den 11. Mee, biede mir iech folgend Informatiounen ze notéieren:

- D'Schüler hunn Cours vun **8h00 bis 11h50**. Si sollen **pünktlech** sinn!
- Den Schoultransport fiert um 11h58 aus der rue Joseph Merten fort.
- D'Schüler kommen, a Gruppen vun maximal 15 Schüler, **eng Woch op di aner** an d'Schoul. Dëst soll garantéieren, datt d'Unzuel u Schüler déi gläichzäitesch an der Schoul present sinn, op 50% reduzéiert gëtt.
- D'Schüler ginn duerch hire Regent(e) iwwert hire **Grupp** informéiert, a kënnen dës Informatioun och am elektronnesche Klassebuch "**Webuntis**" ab een Dënschdeg 5. Mee gesinn.
- D'Schüler, déi an der **Woch A** am Lycée Coursen hunn, bleiwen an der **Woch B** doheem fir déi Matière ze iwwerschaffen.
- **Masken** an "**Buffen**", déi erëm benotzt kënne ginn, ginn den éischten Dag un all Schüler gratis verdeelt.
- Eng **10-Minutte Paus** pro Grupp vun Schüler, ass am Laf vum Moien geplangt.
- De **Restaurant scolaire** wäert zou bleiwen an d'**Verkaafsautomaten** wäerten **ausser Betrieb** sinn. Dofir, empfehle mir de Schüler e kleng **Snack an e Gedrécks** fir d'Paus matzebréngen. Restopolis bitt och eng "Frupstut" un, déi een muss online bestellen. Dësen Snack gëtt an d'Schoul geliwwert, mee kann awer no 11h50 net an der Schoul giess ginn.

- **D'Bibliothék** bleift **och zou**. Allerdéngs, kënnen d'Schüler e Buch zréckbréngen an / oder ausléinen.
- Et ginn **keng Aktivitéiten** (foyer scolaire, études, cours d'appui, activités périscolaires,...) am **Nomëtteg**.
- **Vulnérabel Schüler** mussen doheem bleiwen a kënnen weider vum Homeschooling profitéieren. Dir musst eis awer een **Certificat médical** schécken. Arrangementer kënnen getraff ginn fir datt si an d'Schoul kënnen kommen fir Prüfungen ze schreiwen, ausserhalb vun de Schoulstonnen, a mat all de noutwennege Gesondheitsvoraussetzungen.
- D'Schüler, déi am selwechten Stot wunnen wéi eng **Personne vulnérable**, kënnen och wielen doheem ze bleiwen. Dir musst eis hei och een **Certificat médical** schécken, deen op déi betreffen Persoun ausgestallt muss sinn.
- Schüler déi **Symptomer** vun enger Infektioun weisen oder déi **positiv** op den Covid-19 **getest** gi sinn, mussen och doheem bleiwen.
- Wann eng Persoun (Schüler oder Member vum Personal) **Unzeechen vun enger Infektioun am Lycée** weist, gëtt dëss direkt isoléiert. D'Elteren oder d'Gesondheetsservicer ginn direkt kontaktéiert.
- **D'Zirkulatioun** vun Elteren oder Begleetpersounen an der Enceinte vum Lycée ass **net erlaabt**.

Ech informéieren Iech och datt eis Schoul gutt virbereet ass, fir d'Schüler an de beschtméigleche Bedingungen ze empfänken, mat allen néidegen **Schutzmoossnamen** (z. B. regelméisseg Desinfektioun vun de Toiletten oder Reguléieren vun der Zirkulatioun am Gebai). Am Anhang fannt Dir **d'Lëscht mat de Regeln**, déi onbedéngt vun de Schüler musse respektéiert ginn, fir hir eegen Sécherheet an déi vun Aneren, ze garantéieren.

Merci fir Är Ënnerstëtzung a weiderhinn vill Courage.



Francisca ROCHA
Directrice

Aux parents des élèves du Nordstad-Lycée

Concerne : Organisation de la reprise des cours à partir du 11 mai 2020

Chers parents,

Au vu de la reprise des cours à partir du 11 mai prochain, je vous prie de prendre note des informations suivantes :

- Les élèves auront **cours de 8h00 à 11h50**. Ils sont priés d'être **ponctuels!**
- Le **départ du transport scolaire** est prévu à **11h58** de la rue Joseph Merten.
- Les élèves viendront au lycée par groupe de maximum 15 élèves, **une semaine sur deux**, le but étant de réduire de 50% le nombre total d'élèves présents simultanément au lycée.
- Les élèves seront informés de **leur groupe** par leur régent(e) et pourront également voir cette information dans le livre de classe électronique « **Webuntis** » à partir du mardi, 5 mai.
- Les élèves qui suivront des cours au lycée dans la **semaine A**, resteront à la maison dans la **semaine B** pour réviser la matière acquise.
- Des **masques** et des **tours de cou** réutilisables seront distribués gratuitement à tous les élèves le jour de leur arrivée au lycée.
- Une **pause de 10 minutes** par groupes d'élèves, est prévue dans la matinée.
- Etant donné que le **restaurant scolaire** restera **fermé**, et que les **distributeurs** de vente automatiques seront **hors service**, nous recommandons aux élèves d'apporter un **goûter et une boisson** pour la pause. Restoplolis propose également des « Frupstut » que les élèves peuvent commander par internet. Ces collations seront livrées au lycée, mais elles ne pourront pas être consommées dans nos locaux après 11h50.
- La **bibliothèque** restera également **fermée**. Néanmoins, les élèves auront la possibilité de rendre et/ou d'emprunter un livre en cas de besoin.

- Les **cours** d'éducation physique, de natation, d'ateliers, ainsi que les cours à options sont **suspendus**.
- Il n'y aura **pas d'activités** (foyer scolaire, études, cours d'appui, activités périscolaires,...) **l'après-midi**.
- Les **élèves vulnérables** doivent rester à la maison. Ils pourront continuer à bénéficier de l'enseignement à domicile. Pour cela, vous devez nous envoyer un **certificat médical**. Des dispositions pourront être prises pour qu'ils puissent venir au lycée pour écrire des devoirs en classe, en dehors des heures de cours, et avec toutes les précautions sanitaires nécessaires.
- Les élèves qui vivent dans le même foyer qu'une **personne vulnérable** peuvent aussi choisir de rester à la maison. Pour cela, vous devez nous envoyer un **certificat médical** émis au nom de la personne vulnérable concernée.
- Les élèves qui présentent des **symptômes d'infection** ou qui ont été **testés positivement** au Covid-19 doivent également rester à la maison.
- Si une personne (élève ou membre du personnel) présente des **signes d'infection au lycée**, celle-ci sera immédiatement isolée. Les parents ou les services sanitaires seront immédiatement contactés.
- La **circulation** des parents ou des personnes accompagnantes dans l'enceinte du lycée n'est **pas permise sans autorisation**.

Je vous informe également que notre lycée s'est préparé à recevoir les élèves dans les meilleures conditions possibles, en respectant toutes les **mesures de protection** requises (p. ex. la désinfection régulière des toilettes ou la régulation du flux de circulation). En annexe vous trouverez la liste des **règles à respecter impérativement** par les élèves, afin de garantir leur propre sécurité et celle des autres.

En vous remerciant pour votre attention et en comptant sur votre soutien, je vous prie d'agréer, chers parents, l'assurance de ma parfaite considération.



Francisca ROCHA
Directrice